

CONFERENCE

TRANSFORMING WILLKOMMENSKULTUR

تحويل ثقافة الترحيب

2.12.16
10-15:30 h



تحول فرهنگِ خوش آمدید

Transformer
la culture d'accueil

Fachtagung

Transforming Willkommenskultur ●●●●●●●●●●

Refugees' Standpoints on Solidarity, Activisms and Representation

Am 02.12.2016 von 10.00-15.30

Programm

10h

Begrüßung und Vorstellung der Referent*innen



10:30h–12h

Podiumsdiskussion:



Adam Bahar (refugees movement)

Samee Ullah (my right is your right)

Mohammed Jouni (Jugendliche ohne Grenzen)

Aktivistinnen* von Women in Exile

Bruno Watara (Bündnis gegen Lager/ Afrique - Europe Interact)

Aktivistin vom International Women*s Space

Moderation: Stefania Maffeis (Trixiewiz e.V.)

12h–13h

Mittagspause



13h–14.30h

Workshops-Arbeitsgruppe



1. Kämpfe der Migration und soziopolitische Bewegungen der Geflüchteten - mit Adam Bahar
2. Kunst und Kultur als politische und soziale Forderung - mit Samee Ullah und Mohammed Jouni
3. "Von persönlichen Problemen zu politischen Forderungen - Flüchtlingsfrauen* werden laut - mit Aktivistinnen von Women in Exile und Asal Akhavan
4. „No entry“ Experience - Der europäische Widerspruch: Migrations - und Asylpolitik vs. Menschenrechte -mit Bruno Watara und Aktivistin vom International Women*s Space

14.30h–15.30h Plenum und Vorstellung der Ergebnisse



Conference

Transforming Willkommenskultur

Refugees' Standpoints on Solidarity, Activisms and Representation

02.12.2016 10.00-15.30

Program

10h

Welcome & introduction of the experts



10: 30h-12h

Panel discussion:



Adam Bahar (refugees movement)

Samee Ullah (my right is your right)

Mohammed Jouni (Jugendliche ohne Grenzen)

Activists from Women in Exile

Bruno Watara (Bündnis gegen Lager/ Afrique -Europe Interact)

Activists from International Women*s Space

Moderation: Stefania Maffeis (Trixiewiz e.V.)

12h-13h

Lunch break



13h-14.30h

Workshops



1. Cultures of resistance in migrants'/refugees' lives -with Adam Bahar

2. POC in art and culture - political demand with Samee Ullah and Mohammed Jouni

3. From personal experiences to political demands- refugee women* speak up! –
with activists from Women in Exile and Asal Akhavan

4. „No entry“ Experience – The European contradiction: migration policy vs. human
rights – with Bruno Watara and Activist from InternationalWomen*s Space

14.30h-15.30h

Plenum and presentation of the results



Diese Fachtagung möchte die Perspektive von Migrant*innen und Geflüchteten in den Fokus nehmen. Im Gegensatz zu gegenwärtigen öffentlichen Debatten, in denen hauptsächlich für und über Refugees gesprochen wird, werden hier Geflüchtete mit allen daran interessierten Personen ins Gespräch kommen. Aus diesem Grund haben wir diese Tagung gemeinsam mit geflüchteten Aktivist*innen entwickelt und konzipiert. Wir möchten gemeinsam Strategien zur Verbesserung unserer Lebensqualität, sowie zur Kritik an der aktuellen europäischen Migrationspolitik konzipieren. Welche Handlungsperspektiven und politischen Strategien können wir entwickeln, um den Standpunkt von Geflüchteten /Migranten in der Politik zu stärken? Diese und weitere Fragen werden wir gemeinsam diskutieren und analysieren. Die Fachtagung findet auf Deutsch und Englisch statt. Flüsterübersetzung auf Arabisch, Farsi und Französisch , sowie anderen Sprachen auf Anfrage.

Die Veranstaltung ist kostenlos, bitte meldet euch unter trixiewiz@gmail.com an.

The conference focuses on the perspectives of migrants and refugees. In opposition to contemporary debates, in which refugees are mostly talked about and spoken for, we want to let Refugees shape the debate and talk with persons attending the conference. For this reason, we developed and conceptualized this conference together with activist refugee. Together we want to develop strategies to improve our quality of life as well as concrete political demands and critiques of the current European migration policy. Which political strategies are viable in order to strengthen the representation of refugees and migrants in politics? Together we will discuss and analyse this question and other topics. The conference will be in English and German. Translation to Arabic, Farsi, French and other languages is offered on demand.

The event is for free, please register at trixiewiz@gmail.com

Location: KuBiZ Bernkasteler Str. 78 – 13088 Berlin



Info: www.trixiewiz.de **trixiewiz e.V.**



Gefördert durch



Bundesministerium für
wirtschaftliche Zusammenarbeit
und Entwicklung

